TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN 8 **THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 117/2019/HS-ST
Ngày: 23-8-2019.

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN 8 - THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa: Ông Trần Trọng Trúc.

Các Hội thẩm nhân dân:

1/ Ông Danh Cư.

2/ Bà Đặng Thị Huê.

- Thư ký phiên tòa: Ông Trịnh Sơn Tùng – Thư ký Tòa án nhân dân Quận 8, Thành phố Hồ Chí Minh.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân Quận 8, Thành phố Hồ Chí Minh tham gia phiên tòa: Ông Đỗ Văn Khá - Kiểm sát viên.

Trong ngày 23 tháng 8 năm 2019, tại trụ sở Tòa án nhân dân Quận 8, Thành phố Hồ Chí Minh xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số 109/2019/TLST-HS ngày 10 tháng 7 năm 2019, theo quyết định đưa vụ án ra xét xử số 139/2019/QĐXXST-HS, ngày 09/8/2019 đối với bị cáo:

NVK (tên gọi khác: Nhí), sinh ngày 13/4/1995 tại: Thành phố Hồ Chí Minh; nơi cư trú: Số 68/6C PTC, Phường 1, Quận 8, Thành phố Hồ Chí Minh); nghề nghiệp: Làm công; trình độ văn hóa: 10/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Nguyễn U và bà Nguyễn TH; chung sống như vợ chồng với Lương TNY và có một người con (sinh năm: 2014): tiền án: Tại bản án số 64/2016/HSST, ngày 24/5/2016, Tòa án nhân dân Quận 4, Thành phố Hồ Chí Minh xử phạt 03 (Ba) năm tù, về tội "Cướp giật tài sản"; chấp hành xong hình phạt tù ngày 08/02/2018; tiền sự: Không; bị bắt, tạm giữ, tạm giam từ ngày 10/4/2019. (Có mặt).

Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án:

1/ Bà Nguyễn TPO, sinh năm: 1980; nơi cứ trú: Số 251 TT, phường TT, quận TP, Thành phố Hồ Chí Minh. (Vắng mặt).

2/ Ông Thái KB, sinh năm: 1979; nơi cứ trú: Số 256/20/75 CM, Phường 5, quận TB, Thành phố Hồ Chí Minh. (Vắng mặt).

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Vào lúc 23 giờ 30 phút ngày 09/4/2019, tại trước số 432A/40/3 DPT, Phường 1, Quận 8; tổ tuần tra Công an Quận 8 nghi vấn NVK có liên quan đến ma túy nên tiến hành kiểm tra hành chính thì phát hiện thu giữ trong túi quần của NVK 01 gói nylon chứa ma túy tổng hợp; tạm giữ của NVK 01 điện thoại di động hiệu Nokia; 01 điện thoại HTC và 01 xe gắn máy hiệu Yamaha Luvias, màu xanh, biển số 59D1-005.71. Vụ việc được bàn giao cho Công an Phường 1, Quận 8 lập biên bản bắt người phạm tội quả tang. Sau đó, chuyển giao toàn bộ vụ việc đến Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an Quận 8 để điều tra làm rõ.

Theo Bản kết luận giám định số 880/KLGĐ-H ngày 17/4/2019 của phòng Kỹ thuật hình sự Công an Thành phố Hồ Chí Minh kết luận: Tinh thể không màu trong 01 gói nylon được niêm phong bên ngoài có chữ ký ghi tên NVK và hình dấu Công an phường 1, Quận 8 (Ký hiệu mẫu m), là ma túy ở thể rắn, có khối lượng 1,2617g (một phẩy hai sáu một bảy gram), loại Methamphetamine.

Tại Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an Quận 8, NVK khai nhận: Do nghiện ma túy, khoảng 15 giờ ngày 07/4/2019, NVK điều khiển xe gắn máy Yamaha Luvias, màu xanh, biển số 59D1-00571 đến khu vực ngã tư Bà Hom – An Dương Vương thuộc quận Bình Tân, Thành phố Hồ Chí Minh gặp và mua của 01 người đàn ông (không rõ lai lịch) 01 gói ma túy tổng hợp giá 500.000 đồng. Sau đó, NVK mang túy về nhà sử dụng một ít, số ma túy còn lại NVK cất giữ trong túi quần. Vào khoảng 23 giờ 30 phút ngày 09/4/2019, NVK điều khiển xe biển số 59D1-005.71 đi đến trước số 432A/40/3 DPT, Phường 1, Quận 8 thì bị tổ tuần tra Công an Quận 8 yêu cầu ngừng xe kiểm tra hành chính. Qua kiểm tra, lực lượng Công an phát hiện thu giữ vật chứng như đã nêu trên. Lời khai của NVK phù hợp với các tài liệu chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án.

Xe gắn máy biển số 59D1-005.71, qua xác minh do bà Nguyễn TPO đứng tên đăng ký. Ngày 04/5/2018, bà Oanh ủy quyền cho ông Thái KB bán lại chiếc xe cho NVK, hai bên làm hợp đồng mua bán xe có công chứng, nhưng chưa làm thủ tục sang tên. Hiện chiếc xe đang tạm giữ tại kho vật chứng Công an Quận 8.

Đối với 01 điện thoại di động hiệu Nokia, 01 điện thoại HTC là của NVK dùng để liên lạc cá nhân.

Đối với người bán ma túy cho NVK, chưa xác định được lai lịch; nên Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an Quận 8 không có cơ sở xử lý.

Bản cáo trạng số 115/CT-VKS ngày 09/7/2019, của Viện kiểm sát nhân dân Quận 8, Thành phố Hồ Chí Minh đã truy tố bị cáo NVK về tội "Tàng trữ trái phép chất ma túy" theo điểm c Khoản 1 Điều 249 Bộ luật hình sự năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017). Tại phiên tòa, Kiểm sát viên vẫn giữ nguyên quan điểm truy tố và đề nghị Hội đồng xét xử:

Áp dụng điểm c Khoản 1 Điều 249, điểm h Khoản 1 Điều 52, điểm s Khoản 1 Điều 51, Điều 38, Điều 50 của Bộ luật hình sự năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017) để xử phạt bị cáo NVK mức án từ 01 (Một) năm 09 (Chín) tháng tù đến 02 (Hai) năm 03 (Ba)

tháng tù. Ngoài ra, Kiểm sát viên còn đề nghị xử lý vật chứng theo quy định của pháp luật. Đồng thời, đề nghị miễn hình phạt bổ sung cho bị cáo (do bị cáo phạm tội không nhằm mục đích thu lợi bất chính, hoàn cảnh gia đình khó khăn, khó thi hành).

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN :

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an Quận 8, Thành phố Hồ Chí Minh; Điều tra viên; Viện kiểm sát nhân dân Quận 8, Thành phố Hồ Chí Minh; Kiểm sát viên: Trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục theo quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Tại phiên tòa, bị cáo NVK đã khai nhận toàn bộ hành vi cất giữ, cất giấu trái phép chất ma túy để sử dụng; qua giám định là ma túy ở thể rắn, có khối lượng 1,2617g (một phẩy hai sáu một bảy gram), loại Methamphetamine; thì bị tổ tuần tra Công an Quận 8, Thành phố Hồ Chí Minh phát hiện bắt quả tang cùng vật chứng vào lúc 23 giờ 30 phút, ngày 09/4/2019, tại trước số 432A/40/3 DPT, Phường 1, Quận 8, Thành phố Hồ Chí Minh).

Do đó, đã có đủ cơ sở đế kết luận: Bị cáo NVK đã phạm vào tội "Tàng trữ trái phép chất ma túy"; tội phạm và hình phạt được quy định tại điểm c Khoản 1 Điều 249 của Bộ luật hình sự năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017).

[3] Về tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: Bị cáo NVK đã bị kết án, chưa được xóa án tích mà lại thực hiện hành vi phạm tội do cố ý; nên trong lần phạm tội này thuộc trường hợp "Tái phạm" (đây là tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự được quy định tại điểm h Khoản 1 Điều 52 Bộ luật hình sự năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017).

[4] Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Tại Cơ quan điều tra và tại phiên tòa, bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải về lỗi lầm đã gây ra; để Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ cho bị cáo một phần về hình phạt theo quy định tại điểm s Khoản 1 Điều 51 của Bộ luật hình sự năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017) mà lẽ ra bị cáo phải chịu.

[5] Viện kiểm sát nhân dân Quận 8, Thành phố Hồ Chí Minh truy tố đối với bị cáo NVK về tội "Tàng trữ trái phép chất ma túy" là có cơ sở pháp luật, đúng người, đúng tội, mức án mà Kiểm sát viên đề nghị phù hợp với tính chất, mức độ phạm tội và nhân thân của bị cáo; nên được Hội đồng xét xử chấp nhận.

[6] Về hình phạt bổ sung: Theo quy định tại Khoản 5 Điều 249 của Bộ luật hình sự năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017) thì bị cáo còn có thể bị phạt tiền từ 5.000.000 đồng đến 500.000.000 đồng, cấm đảm nhiệm chức vụ, cấm hành nghề hoặc công việc nhất định từ 01 năm đến 05 năm hoặc tịch thu một phần hoặc toàn bộ tài sản. Nhưng xét thấy bị cáo phạm tội không nhằm mục đích thu lợi bất chính, mà chỉ để sử dụng cho bản thân và có hoàn cảnh gia đình khó khăn, khó thi hành; nên không phạt bổ sung đối với bị cáo.

[7] Về vật chứng:

- 01 (một) gói niêm phong ghi số 880/2019 bên ngoài có các chữ ký ghi tên NVK, Nguyễn Ngọc Tiền, hình dấu Công an Phường 1, Quận 8 và chữ ký giám định viên Võ Anh Tuấn; qua giám định, bên trong chứa chất ma túy độc hại (bị cấm tàng trữ, cấm lưu hành), nên tịch thu tiêu hủy.

- 01 (một) chiếc xe gắn máy biển số 59D1-005.71, số máy: 012451-44S1, số khung: 012458-Y; bị cáo sử dụng làm phương tiện thực hiện hành vi phạm tội; nên tịch thu nộp ngân sách nhà nước.

- 01 (một) điện thoại di động hiệu HTC, màu trắng và 01 (một) điện thoại di động hiệu Nokia, màu xanh; là tài sản của bị cáo NVK và không dùng vào việc phạm tội; nên trả lại cho bị cáo NVK.

[8] Về án phí hình sự sơ thẩm: Bị cáo phải chịu theo quy định của pháp luật.

[9] Đối với đối tượng đã bán ma túy cho bị cáo NVK, hiện chưa xác định được lai lịch; nên Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an Quận 8 không có cơ sở xử lý.

Vì các lẽ nêu trên;

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ vào điểm c Khoản 1 Điều 249, điểm h Khoản 1 Điều 52, điểm s Khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017);

Xử phạt: Bị cáo NVK (tên gọi khác: Nhí) 01 (Một) năm 09 (Chín) tháng tù, về tội "Tàng trữ trái phép chất ma túy". Thời hạn tù tính kể từ ngày 10/4/2019.

Về hình phạt bổ sung: Không phạt bổ sung đối với bị cáo NVK (tên gọi khác: Nhí).

Về vật chứng: Căn cứ vào Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015 và Điều 47 Bộ luật hình sự năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017);

- Tịch thu và tiêu hủy 01 (một) gói niêm phong ghi số 880/2019 bên ngoài có các chữ ký ghi tên NVK, Nguyễn Ngọc Tiền, hình dấu Công an Phường 1, Quận 8 và chữ ký giám định viên Võ Anh Tuấn.

- Tịch thu nộp vào ngân sách nhà nước 01 (một) chiếc xe gắn máy biển số 59D1-005.71, số máy: 012451-44S1, số khung: 012458-Y.

- Trả lại cho bị cáo NVK (tên gọi khác: Nhí) 01 (một) điện thoại di động hiệu HTC, màu trắng và 01 (một) điện thoại di động hiệu Nokia, màu xanh.

(Vật chứng theo phiếu nhập kho vật chứng số 138/PNK, lập ngày 07/5/2019 của Công an Quận 8, Thành phố Hồ Chí Minh).

Về án phí hình sự sơ thẩm: Căn cứ vào Điều 135, Điều 136 Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015 và Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án;

Buộc bị cáo NVK (tên gọi khác: Nhí) phải chịu số tiền là 200.000 đồng (Hai trăm nghìn đồng).

Thi hành tại Chi cục Thi hành án dân sự có thẩm quyền.

Bị cáo có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 (mười lăm) ngày, kể từ ngày tuyên án. Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án vắng mặt tại phiên tòa có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 (mười lăm) ngày, kể từ ngày bản án được tống đạt hoặc niêm yết hợp lệ.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN-CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Trần Trọng Trúc

Nơi nhận:
- TAND TP.HCM;
- VKSND TP.HCM;
- PC.53 CA TP.HCM;
- Sở Tư pháp TP.HCM;
- VKSND Q.8;
- Chi cục THADS Q.8;
- CQĐT CAQ.8;
- CQTHAHS Q.8; NTG CAQ.8;
- Bị cáo;
- Người tham gia tố tụng khác;
- Lưu: VT, hồ sơ vụ án.

TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN 8
THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

BIÊN BẢN NGHỊ ÁN

Vào hồi giờ phút, ngày tháng năm 2019.

Tại trụ sở Tòa án nhân dân Quận 8, Thành phố Hồ Chí Minh.

Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Trần Trọng Trúc.

Các Hội thẩm nhân dân:

1/ Ông Danh Cư.

2/ Bà Đặng Thị Huê.

Tiến hành nghị án vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số 109/2019/TLST-HS ngày 10 tháng 7 năm 2019, đối với: Bị cáo NVK (tên gọi khác: Nhí), sinh ngày 13/4/1995 tại: Thành phố Hồ Chí Minh)

Căn cứ vào Điều 299 và Điều 326 của Bộ luật Tố tụng hình sự;

Căn cứ vào các chứng cứ và tài liệu được xem xét tại phiên toà, kết quả tranh tụng tại phiên tòa, các quy định của pháp luật.

HỘI ĐỒNG XÉT XỬ THẢO LUẬN, BIỂU QUYẾT, QUYẾT ĐỊNH CÁC VẤN ĐỀ CỦA VỤ ÁN NHƯ SAU:

1. Về tội danh:

Bị cáo NVK (tên gọi khác: Nhí) phạm toãi "Tàng trữ trái phép chất ma túy".

Kết quả biểu quyết : 03/03.

2. Về điều luật áp dụng (điểm, khoản, điều của Bộ luật hình sự):

Căn cứ vào điểm c Khoản 1 Điều 249, điểm h Khoản 1 Điều 52, điểm s Khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017);

Kết quả biểu quyết : 03/03.

3. Về mức hình phạt:

Xử phạt: Bị cáo NVK (tên gọi khác: Nhí) ……tù, về tội "Tàng trữ trái phép chất ma túy". Thời hạn tù tính kể từ ngày 10/4/2019.

Tiếp tục tạm giam bị cáo 45 ngày, để đảm bảo thi hành án.

Kết quả biểu quyết : 03/03.

4. Các vấn đề khác:

Về hình phạt bổ sung: Không phạt bổ sung đối với bị cáo NVK (tên gọi khác: Nhí).

Về vật chứng: Căn cứ vào Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015 và Điều 47 Bộ luật hình sự năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017);

- Tịch thu và tiêu hủy 01 (một) gói niêm phong ghi số 880/2019 bên ngoài có các chữ ký ghi tên NVK, Nguyễn Ngọc Tiền, hình dấu Công an Phường 1, Quận 8 và chữ ký giám định viên Võ Anh Tuấn.

- Tịch thu nộp vào ngân sách nhà nước 01 (một) chiếc xe gắn máy biển số 59D1-005.71, số máy: 012451-44S1, số khung: 012458-Y.

- Trả lại cho bị cáo NVK (tên gọi khác: Nhí) 01 (một) điện thoại di động hiệu HTC, màu trắng và 01 (một) điện thoại di động hiệu Nokia, màu xanh.

(Vật chứng theo phiếu nhập kho vật chứng số 138/PNK, lập ngày 07/5/2019 của Công an Quận 8, Thành phố Hồ Chí Minh).

Về án phí hình sự sơ thẩm: Căn cứ vào Điều 135, Điều 136 Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015 và Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án;

Buộc bị cáo NVK (tên gọi khác: Nhí) phải chịu số tiền là 200.000 đồng (Hai trăm nghìn đồng).

Thi hành tại Chi cục Thi hành án dân sự có thẩm quyền.

Bị cáo có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 (mười lăm) ngày, kể từ ngày tuyên án. Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án vắng mặt tại phiên tòa có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 (mười lăm) ngày, kể từ ngày bản án được tống đạt hoặc niêm yết hợp lệ.

Kết quả biểu quyết: 03/03.

Nghị án kết thúc vào hồi giờ phút, ngày tháng năm 2019.

Biên bản nghị án đã được đọc lại cho tất cả các thành viên Hội đồng xét xử cùng nghe và ký tên.

THÀNH VIÊN HỘI ĐỒNG XÉT XỬ **THẨM PHÁN-CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Trần Trọng Trúc

HOÄI ÑOÀNG XEÙT XÖÛ SÔ THAÅM

HOÄI THAÅM NHAÂN DAÂN HOÄI THAÅM NHAÂN DAÂN THAÅM PHAÙN-CHUÛ TOÏA

Trần Trọng Trúc